

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II, 2021-2022

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II, 2021-2022

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-257

PROJET DE LOI C-257

An Act to amend the Canadian Human
Rights Act (protecting against discrimination
based on political belief)

Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits
de la personne (protection contre la
discrimination fondée sur la croyance
politique)

FIRST READING, MARCH 3, 2022

PREMIÈRE LECTURE LE 3 MARS 2022

MR. GENUIS

M. GENUIS

SUMMARY

This enactment amends the *Canadian Human Rights Act* to add political belief and political activity to the list of prohibited grounds of discrimination.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi canadienne sur les droits de la personne* afin d'ajouter la croyance politique et l'activité politique à la liste des motifs de distinction illicite.

BILL C-257

An Act to amend the Canadian Human Rights Act (protecting against discrimination based on political belief)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. H-6

Canadian Human Rights Act

1 Section 2 of the *Canadian Human Rights Act* is replaced by the following:

Purpose

2 The purpose of this Act is to extend the laws in Canada to give effect, within the purview of matters coming within the legislative authority of Parliament, to the principle that all individuals should have an opportunity equal with other individuals to make for themselves the lives that they are able and wish to have and to have their needs accommodated, consistent with their duties and obligations as members of society, without being hindered in or prevented from doing so by discriminatory practices based on race, national or ethnic origin, colour, religion, age, sex, sexual orientation, gender identity or expression, marital status, family status, genetic characteristics, disability, political belief or activity or conviction for an offence for which a pardon has been granted or in respect of which a record suspension has been ordered.

2 Subsection 3(1) of the Act is replaced by the following:

Prohibited grounds of discrimination

3 (1) For all purposes of this Act, the prohibited grounds of discrimination are race, national or ethnic origin, colour, religion, age, sex, sexual orientation, gender identity or expression, marital status, family status, genetic

441133

PROJET DE LOI C-257

Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne (protection contre la discrimination fondée sur la croyance politique)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. H-6

Loi canadienne sur les droits de la personne

1 L'article 2 de la *Loi canadienne sur les droits de la personne* est remplacé par ce qui suit :

Objet

2 La présente loi a pour objet de compléter la législation canadienne en donnant effet, dans le champ de compétence du Parlement du Canada, au principe suivant : le droit de tous les individus, dans la mesure compatible avec leurs devoirs et obligations au sein de la société, à l'égalité des chances d'épanouissement et à la prise de mesures visant à la satisfaction de leurs besoins, indépendamment des considérations fondées sur la race, l'origine nationale ou ethnique, la couleur, la religion, l'âge, le sexe, l'orientation sexuelle, l'identité ou l'expression de genre, l'état matrimonial, la situation de famille, les caractéristiques génétiques, la déficience, la croyance ou l'activité politique ou l'état de personne graciée.

2 Le paragraphe 3(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Motifs de distinction illicite

3 (1) Pour l'application de la présente loi, les motifs de distinction illicite sont ceux qui sont fondés sur la race, l'origine nationale ou ethnique, la couleur, la religion, l'âge, le sexe, l'orientation sexuelle, l'identité ou

characteristics, disability, political belief or activity and conviction for an offence for which a pardon has been granted or in respect of which a record suspension has been ordered.

l'expression de genre, l'état matrimonial, la situation de famille, les caractéristiques génétiques, l'état de personne graciée, la croyance ou l'activité politique ou la déficience.